



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 30 czerwca 2014 r.

Poz. 3565

### UCHWAŁA NR L.413.2014 RADY MIEJSKIEJ W STRUMIENIU

z dnia 25 czerwca 2014 r.

#### w sprawie zmiany budżetu Gminy Strumień na 2014 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 40 ust. 1, art. 61 ust. 2, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885, z późn. zm.) - na wniosek Burmistrza Strumienia - **Rada Miejska w Strumieniu**

**uchwala:**

#### § 1. Zmniejszyć dochody budżetu gminy Strumień na 2014 r. o kwotę **96 660,00 zł**

Dz.	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
			<b>3 340,00</b>	<b>100 000,00</b>
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>3 340,00</b>	
		Dochody bieżące	3 340,00	
		Wpływy z różnych dochodów	3 340,00	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>100 000,00</b>
		Dochody majątkowe		100 000,00
		Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich („Rozbudowa i modernizacja Sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Drogomyślu wraz z utworzeniem Miasteczka Ruchu Drogowego”)		100 000,00

#### § 2. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy Strumień na 2014 r. o kwotę **96 660,00 zł**

Dz.	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
			<b>3 340,00</b>	<b>100 000,00</b>
		<b>Administracja publiczna</b>	<b>3 340,00</b>	

<b>750</b>				
	75023	Urzędy gmin	3 340,00	
		Wydatki bieżące	3 340,00	
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	3 340,00	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>		<b>100 000,00</b>
	92601	Obiekty sportowe		100 000,00
		Wydatki majątkowe		100 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		100 000,00
		Budowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Drogomyślu - współfinansowanie		100 000,00

§ 3. Dokonać zmian w budżecie gminy Strumień na 2014 r. polegających na przeniesieniach w wydatkach budżetu gminy Strumień.

			<b>Zwiększenia</b>	<b>Zmniejszenia</b>
<b>Ogółem</b>			<b>512 892,66</b>	<b>512 892,66</b>
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>55 000,00</b>	<b>50 000,00</b>
	70004	Różne jednostki gospodarki mieszkaniowej	55 000,00	50 000,00
		Wydatki majątkowe	55 000,00	50 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	55 000,00	50 000,00
		Doposażenie hali sportowej	5 000,00	
		Zakup frezarki do asfaltu wraz z zapasowymi ostrzami roboczymi		50 000,00
		Doposażenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Strumieniu	50 000,00	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>28 500,00</b>	<b>27 009,91</b>
	75023	Urzędu gmin	15 000,00	15 000,00
		Wydatki bieżące	15 000,00	15 000,00
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		15 000,00
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	15 000,00	
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane - współfinansowanie	15 000,00	
		Projekt „e-Urząd dodaj do ulubionych! Wsparcie elektronicznej administracji Gmin Strumień, Brenna, Hażlach, Pawłowice i Zebrzydowice oraz Miast Ustroń i Wodzisław Śląski”	15 000,00	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	13 500,00	12 009,91
		Wydatki bieżące	13 500,00	12 009,91
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt		12 009,91

		2 i 3		
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane - współfinansowanie		420,00
		Pozostałe wydatki-współfinansowanie		11 589,91
		Projekt „Rozwój współpracy szansą na rozwiązanie wspólnych problemów i bliższe poznanie w ramach programu „Europa dla Obywateli”		12 009,91
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	13 500,00	
		Projekt „Warto zajrzeć do Gminy Strumień”	13 500,00	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>20 000,00</b>	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	20 000,00	
		Wydatki majątkowe	20 000,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00	
		Odwodnienie osiedla w Drogomyślu wraz z odtworzeniem dróg	20 000,00	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>409 392,66</b>	<b>435 882,75</b>
	92601	Obiekty sportowe	409 392,66	434 392,66
		Wydatki majątkowe	409 392,66	434 392,66
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	409 392,66	434 392,66
		Zagospodarowanie terenu na Centra Rekreacji Ruchowej w Gminie Strumień	38 000,00	
		Modernizacja zaplecza klubu sportowego w Zabłociu	20 000,00	
		Budowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Drogomyślu - własne	351 392,66	83 000,00
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		351 392,66
		Budowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Drogomyślu - unijne		163 620,00
		Budowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Drogomyślu - współfinansowanie		187 772,66
	92695	Pozostała działalność		1 490,09
		Wydatki bieżące		1 490,09
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane - własne		1 000,00
		Projekt „Sportowe partnerstwo w Gminie Strumień, Gminie Dolny Hrićow i Gminie Krasňany”		1 000,00
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		490,09
		Pozostałe wydatki - unijne		490,09

		Projekt „Sportowe partnerstwo w Gminie Strumień, Gminie Dolny Hrićow i Gminie Krasňany		490,09
--	--	--	--	--------

§ 5. 1. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XLIII.359.2013 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 18 grudnia 2013 r. pod nazwą „Wydatki majątkowe w budżecie Gminy Strumień na rok 2014” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr XLIII.359.2013 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 18 grudnia 2013 r. pod nazwą „Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik Nr 11 do Uchwały Nr XLIII.359.2013 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 18 grudnia 2013 r. pod nazwą „Plany finansowe zakładów budżetowych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik Nr 12 do Uchwały Nr XLIII.359.2013 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 18 grudnia 2013 r. pod nazwą „Przychody i wydatki stanowiące koszty zakładów budżetowych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Budżet po zmianach wynosi:

dochody	42 215 753,01 zł,
wydatki	42 097 720,28 zł.

Nadwyżka budżetu gminy Strumień wynosi 118 032,73 zł i przeznaczona zostanie na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Strumienia.

§ 8. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Strumieniu.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Czesław Greń**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XLIII.359.2013  
Rady Miejskiej  
w Strumieniu  
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr L.413.2014  
Rady Miejskiej  
w Strumieniu  
z dnia 25 czerwca 2014 r.

### WYDATKI MAJĄTKOWE W BUDŻECIE GMINY NA ROK 2014

Lp	Nazwa zadania - cel Wydatki	Klasyfikacja budżetowa			Kwota
		Dział	Rozdział	§	
1	Budowa sieci wodociągowych w Gminie Strumień	0 10	0 1010	6050	15 000,00
2	Przebudowa ul. Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	200 000,00
3	Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami	600	60016	6050	50 000,00
4	Budowa dróg w Gminie Strumień	600	60016	6050	915 000,00
5	Przebudowa chodnika wzdłuż ul. Bielskiej w Zabłociu	600	60014	6050	480 986,75
6	Doposażenie hali sportowej	700	70004	6210	25 000,00
7	Zakup terenów i obiektów na potrzeby Gminy Strumień	700	70005	6060	70 000,00
8	Rozbudowa cmentarzy komunalnych wraz z zagospodarowaniem terenu	710	71035	6050	50 000,00
9	Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	750	75023	6050	548 580,70
10	Zakup sprzętu komputerowego	750	75023	6060	8 000,00
11	e-Urząd-dodaj do ulubionych!Wsparcie elektronicznej administracji Gmin Strumień, Brenna, Hażlach, Pawłowice i Zebrzydowice oraz Miast Ustroń i Wodzisław-Śląski	750	75023	6060	15 000,00
				6647	741 940,95
12	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	754	75404	6170	16 000,00
13	Modernizacja instalacji CO w OSP Zbytków	754	75412	6230	10 000,00
14	Zakup 2 kompletów zapory przeciwpowodziowej	754	75414	6060	7 400,00
15	Termomodernizacja obiektów oświatowych w Gminie Strumień wraz z zagospodarowaniem terenu	801	80101	6050	300 000,00
16	Modernizacja Przedszkola w Strumieniu	801	80104	6050	66 000,00

17	Przygotowanie lokalu na działalność Pogotowia Ratunkowego w obiekcie OSP W Strumieniu	851	85195	6050	90 000,00
18	Wydatki na zakup udziału do WZC	900	90001	6010	1 000,00
19	Modernizacja sieci ciepłowniczej i urządzeń kotłowni	900	90001	6050	20 000,00
20	Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	900	90001	6050	100 000,00
21	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu-budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie	900	90001	6050	1 300 000,00
22	Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Strumień	900	90001	6050	160 000,00
23	Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Strumieniu	900	90001	6050	150 000,00
24	Budowa sieci i urządzeń odwodnienia terenu w rejonie ul. Kiliszto i ul.Dębowej w Pruchnej	900	90001	6050	180 000,00
25	Odwodnienie osiedla w Drogomyślu wraz z odtworzeniem dróg	900	90001	6050	370 000,00
26	Dotacja na dofinansowanie kosztów inwestycji w zakresie wymiany źródeł ciepła	900	90005	6230	80 000,00
27	Budowa oświetlenia ulicznego w Gminie Strumień	900	90015	6050	100 000,00
				6050	268 392,66
	Budowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Drogomyślu	926	92601	6057	249 423,00
28				6059	364 618,81
	Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	926	92601	6050	194 481,00
29				6057	8 941,15
				6059	1 577,85
30	Modernizacja zaplecza klubu sportowego w Zabłociu	926	92601	6050	58 000,00
31	Adaptacja do użytkowania pomieszczeń nowej siedziby Miejsko Gminnego Ośrodka Kultury	921	92109	6220	55 000,00
	Realizacja projektu""Ekoodpowiedzialni"	801	80110	6060	8 000,00
32				6067	38 790,00
				6069	6 850,00
33	Przebudowa ul. Słonecznej w Drogomyślu	600	60078	6050	375 000,00

34	Zakup frezarki do asfaltu wraz z zapasowymi ostrzami roboczymi	700	70004	6210	0,00
35	"Wspólne poznawanie kultury i dziedzictwa na pograniczu polsko-słowackim"	921	92195	6067	3 803,11
				6069	671,14
36	Modernizacja ogrodzenia boiska przy Gimnazjum w Strumieniu	926	92601	6050	14 000,00
37	Zagospodarowanie terenu na Centra Rekreacji Ruchowej w Gminie Strumień	926	92601	6050	48 000,00
38	Pierwsze wyposażenie Miejskiego Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	700	70004	6210	100 000,00
39	Utworzenie punktu informacji turystycznej w Strumieniu	921	92109	6220	10 000,00
40	Doposażenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Strumieniu	700	70004	6210	50 000,00
<b>Razem</b>					<b>7 925 457,12</b>

Załącznik Nr 9  
do Uchwały Nr XLIII.359.2013  
Rady Miejskiej w Strumieniu  
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr L.413.2014  
Rady Miejskiej w Strumieniu  
z dnia 25 czerwca 2014 r.

## I. Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych

### I.1. Planowane dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1.	851	85154	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	155 000,00
2.	921	92109	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	651 000,00
3.	921	92116	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	441 000,00
<b>Razem</b>					<b>1 247 000,00</b>

### I.2. Planowana dotacja celowa dla samorządowych instytucji kultury

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
2.	921	92109	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	65 000,00
<b>Razem</b>					<b>65 000,00</b>

### I.3. Planowana dotacja przedmiotowa dla samorządowego zakładu budżetowego

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1	700	70004	2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego	815 000,00
<b>Razem</b>					<b>815 000,00</b>



**I.4 Planowana dotacja celowa dla samorządowego zakładu budżetowego**

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1	700	70004	6210	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych	175 000,00
<b>Razem</b>					<b>175 000,00</b>

**I.5. Planowane dotacje celowe udzielane innym jednostkom na podstawie ustaw ,porozumień**

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1	010	01030	2850	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	20 000,00
2	750	75095	2319	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	3 224,00
3	851	85158	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	7 838,00
4	852	85205	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	11 000,00
5	853	85311	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	11 000,00
<b>Razem</b>					<b>53 062,00</b>

**I.6. Planowane dotacje celowe udzielane innym jednostkom na podstawie ustaw ,porozumień**

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1	754	75404	6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	16 000,00
<b>Razem</b>					<b>16 000,00</b>

**I.7. Zwroty dotacji oraz płatności**

L.p.	Dział	Rozdz.	§	Treść	Kwota w złotych
1	852	85212	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	8 000,00
2	852	85213	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	600,00
3	852	85214	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200,00
4	852	85216	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	4 700,00

5	852	85278	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	2 000,00
<b>Razem</b>					<b>15 500,00</b>

Załącznik Nr 11  
do Uchwały Nr XLIII.359.2013  
Rady Miejskiej  
w Strumieniu  
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr L.413.2014  
Rady Miejskiej  
w Strumieniu  
z dnia 25 czerwca 2014 r.

### PLANY FINANSOWE ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH

Lp.	Rodzaj przychodu, wydatku, rozchodu	Nazwa zakładu budżetowego
		Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej
1	Przychody z dostaw robót i usług	2 296 000
2	Wpływy z różnych dochodów	20 000
3	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	20 000
4	Pozostałe przychody	40 000
5	Dotacje przedmiotowe	815 000
6	Dotacje celowe	175 000
7	RAZEM (1+2+3+4+5)	3 366 000
8	Inne zwiększenia	450 000
9	Stan funduszu obrotowego na początek roku	150 000
10	PRZYCHODY OGÓŁEM (7+8+9)	3 966 000
11	Wydatki stanowiące koszty na wynagrodzenia	1 108 000
12	Na pochodne od wynagrodzeń	205 000
13	Pozostałe bieżące	2 303 000
14	Inwestycyjne	175 000
15	Rozliczenia z budżetem	
16	RAZEM (10+11+12+13+14)	3 791 000
17	Podatek dochodowy od osób prawnych	25 000
18	Inne zmniejszenia	
19	Stan środków obrotowych na koniec roku	150 000
<b>ROZCHODY RAZEM</b>		<b>3 966 000</b>

Załącznik Nr 12  
do Uchwały Nr  
Rady Miejskiej  
w  
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr L.413.2014  
Rady Miejskiej  
w Strumieniu  
z dnia 25 czerwca 2014 r.

### PRZYCHODY I WYDATKI STANOWIĄCE KOSZTY ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH

Nazwa zakładu budżetowego lub instytucji kultury	Klasyfikacja budżetowa		Przychody						Wydatki				
			Razem	w tym:					Razem	w tym:			
	Przych. z dostaw robót i usług	Pozost. przych. własne		Dotacje			na wynagrodzenia	pochodne od wynagrodzeń		pozostałe wydatki bieżące	inwestycje		
				przedmiotowe	podmiotowe	celowe							
Dział	Rozdz.	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	700	70004	3 816 000	2 296 000	530 000	815 000	0	175 000	3 816 000	1 108 000	205 000	2 328 000	175 000